

## 要況快報 #194 - COVID-19 應對與恢復

以下是聖荷西市為減緩與減少 COVID-19 的傳播，並為合理公平地恢復至“更好的常態”提供支援而採取的對策資訊。

### 信息來源：

聖荷西市  
社區和經濟復甦團隊

### 聯絡方式：

Carolina Camarena/Vicki Day, 聖荷西市媒體熱線：408-535-7777

聖荷西市客戶聯絡中心：3-1-1 或 408-535-3500

### 電郵地址：

新聞/媒體：EOC\_PIO@sanjoseca.gov

居民：311@sanjoseca.gov

商業活動：covid19sjbusiness@sanjoseca.gov

非營利組織：covid19sjcbo@sanjoseca.gov

報告時間/日期：2022年1月12日，下午1點

### 聖荷西市服務和/或業務的最新情況更新

- **聖荷西市政廳、市政辦公室將於1月17日關閉**：1月17日（星期一）為馬丁·路德·金紀念日假期，本市緊急行動中心將繼續運作，而大多數非關鍵性的市政服務將關閉。公共安全和公用事業服務在假期將繼續運作。

**請注意**，由於馬丁·路德·金紀念日假期，1月18日將不會舉行市議會會議。

- **客戶聯絡中心（聖荷西311）**：本市的客戶聯絡中心將在1月17日（星期一）關閉。應答服務將為來電者提供信息和幫助。需要跟進的非緊急請求將被轉接到適當的部門，並在工作時間內進行處理。
- **聖荷西公共圖書館**：所有圖書館分館都將關閉。圖書館的在線館藏、電子借書證註冊、電子學習資源和流媒體服務都可以在[sjpl.org](http://sjpl.org)上隨時查閱。
- **聖荷西社區中心和區域公園**：本市所有的社區中心將關閉。公園不會關閉。請查詢瞭解最新的[季節性閉園信息](#)。
- **垃圾和回收服務**：原定於1月17日（星期一）進行的垃圾和回收服務收集工作將照常進行。居民可以聯繫自己的垃圾、回收或庭院清掃公司，或使用 **SJ 311**。請訪問 [www.sanjoseca.gov/311](http://www.sanjoseca.gov/311)，報告漏收、損壞的垃圾車，或修改垃圾車尺寸。請訪問 [www.sjenvironment.org/lookup](http://www.sjenvironment.org/lookup)，查看您的回收公司。

- **聖荷西清潔能源公司客戶聯絡中心**：聖荷西清潔能源公司（SJCE）的客戶聯絡中心（833-432-2454）將在1月17日（星期一）關閉。客戶可以使用全天候24小時運作的自動應答服務，發送電子郵件至[customerservice@sanjosecleanenergy.org](mailto:customerservice@sanjosecleanenergy.org)或訪問[www.SanJoseCleanEnergy.org](http://www.SanJoseCleanEnergy.org)。
- **馬丁·路德·金紀念日假期期間的聖荷西食物分配服務**：在馬丁·路德·金紀念日假期，即1月17日（星期一），請注意以下食物和餐食分配變化：
  - **老年人營養計畫（SNP）**分發點將關閉（包括聖荷西社區中心）。**SNP**計畫將在1月18日（星期二）恢復正常運行。
  - **上門送餐服務**在馬丁·路德·金紀念日假期期間如常進行。
  - 通過查詢[本市的食物分配地圖](#)，居民可以在每星期一獲取有關食品分配的資訊。下一次更新將於1月17日發佈。

然而，我們強烈建議您提前在網站上查詢食品分配的日期和時間，因為食品供應機構可能已經更改或更新了資訊。

如需獲取食物：

- 請撥打2-1-1（24小時多語言服務）
  - 將您的郵政編碼發送至89821
  - 請撥打 Second Harvest of Silicon Valley 的免費熱線800-984-3663，或
  - 發送 GETFOOD 至408-455-5181，查詢 Second Harvest 的援助。
- **本星期四將舉行 COVID-19 復蘇專案組會議**：被任命為 COVID-19 復蘇專案組成員的55位組織代表將於本星期四下午6點通過[Zoom](#)舉行第三次會議。可在[COVID-19 復蘇專案組的網頁](#)上查看專案組成員名單、會議材料和其他資源。如需瞭解更多資訊，請聯繫[CERTaskForce@sanjoseca.gov](mailto:CERTaskForce@sanjoseca.gov)。

前兩次會議對專案組的職責、程式以及該市的 COVID-19 社區和經濟復蘇倡議進行了介紹。在本周的會議上，專案組成員將討論和建立 COVID-19 復蘇專案組委員會，並就其結構提出意見。

- **市書記辦公室關閉，不提供現場服務**：由於感染 COVID-19 Omicron 變體的人數激增，市書記辦公室在1月28日之前將不提供現場服務。將繼續進行虛擬服務。如需幫助，請發電子郵件至[city.clerk@sanjoseca.gov](mailto:city.clerk@sanjoseca.gov)或致電408-535-1270。
- **暫時停止圖書館的室內活動**：由於目前社區內 COVID-19 病例激增，為了確保圖書館工作人員、志願者和公眾的安全，在進一步通知前，室內活動將暫時停止。將繼續提供虛擬活動和戶外活動。如需瞭解完整的活動清單，請訪問[sjpl.org/events](http://sjpl.org/events)。
- **驅逐幫助中心將停止現場服務**：為了保護城市居民和工作人員的健康，在進一步通知前，市政廳和 Franklin-McKinley 學區辦公室的驅逐幫助中心將停止提供現場服務。如需援助，租戶和

房東可以致電408-975-4444和發送電子郵件至[evictionhelp@sanjoseca.gov](mailto:evictionhelp@sanjoseca.gov)。

## 聯邦政府的最新情況

- **12至15歲的兒童現可接種加強針：**上周，Pfizer 公司的加強針已獲得美國疾病控制和預防中心 [進一步批准](#)，12至15歲的兒童現可接種 Pfizer 公司的加強針。此外，初次接種 Pfizer 或 Moderna 疫苗和接種加強針的時間間隔已縮短為至少5個月。

**請注意：**聖塔克拉拉縣內的疫苗診所現已準備好為這個新的年齡段人群進行加強針接種。可通過[www.sccFreeVax.org](http://www.sccFreeVax.org)進行預約。該縣免費為公眾提供疫苗接種，無需保險，也沒有移民身份要求。

- **保險公司被要求覆蓋在家進行 COVID-19 檢測的費用：**拜登政府要求保險公司和團體健康計畫從1月15日（星期六）開始，[覆蓋每人每月8次非處方家用 COVID-19 檢測包的費用](#)。人們將能夠在其健康計畫的首選藥店和其他零售商處獲得這些檢測包，且無需自付費用，或者在其他地方購買檢測包並提出報銷申請。

政府正在進行其他努力，使人們無論其保險狀況如何都能進行新冠檢測，其中包括從本月晚些時候開始，政府計畫將5億份免費快速檢測包送到訂購的美國人家中。

- **CDC 發佈最新的旅行要求：**上周，疾病控制和預防中心發佈了[最新的旅行要求](#)，其中包括以下內容：
  - 在完全接種疫苗前，推遲旅行。
  - 在旅行前，查看目的地的 COVID-19 情況。州、地方和區政府可能會實施旅行限制。
  - 在公共交通工具（包括飛機）的室內和美國交通樞紐（包括機場）的室內，必須配戴口罩。
  - 如果您曾暴露於 COVID-19 之中、您正在生病或您的 COVID-19 檢測結果呈陽性，請勿旅行。
  - 如果您尚未完全接種疫苗，但必須旅行，請在出行前以及抵達目的地後進行檢測。

## 加利福尼亞州的最新情況

- **州政府將口罩令延長至2月15日：**本周，加州衛生與公眾服務局將在室內公共場所佩戴口罩的要求延長至2月15日，無論疫苗接種狀況如何，均需遵循該要求。如需瞭解更多資訊和口罩令的豁免清單，請訪問[州公共衛生指南的面罩](#)頁面。

**所有人均需佩戴口罩才可進入：**

- 室內公共空間（直至2月15日）
- 工作場所（直至2月15日）
- 公共交通
- 健康護理場所（包括長期護理機構）

- 成年人和老年人護理機構
- K-12學校、兒童護理場所和其他青少年場所的室內
- 州和地方懲教設施和臨時拘留所
- 無家可歸避難所、應急避難所和避暑中心

未接種疫苗者在以下場所必須佩戴口罩，同時建議所有人佩戴口罩：

- 宗教活動場所

## 聖塔克拉拉縣的最新情況更新

- **口罩佩戴的行為準則：**聖塔克拉拉縣公共衛生局最近提供了以下關於正確佩戴口罩的指導。

選擇符合以下要求的口罩：

- 完全覆蓋您的鼻子和嘴巴，沒有縫隙
- 有鼻樑條以防止空氣從口罩頂部漏出
- 醫用外科口罩可以提供更好的防護
- 在醫用外科口罩上使用布制口罩，以進行進一步防護。
- KN95 或 KF94 等口罩可以提供最佳防護。

請勿：

- 將口罩戴在脖子上
- 將口罩戴在鼻子以下
- 將口罩懸掛在耳朵上
- 在佩戴口罩時，頻繁調整或觸碰口罩
- 在與他人交談時，摘下口罩
- 僅佩戴布制口罩不能提供良好的防護。
- 微粒可以從帶有排氣閥或通風口的口罩排出。

## COVID-19 疫苗和檢測

- **無需預約接種 COVID-19 疫苗：**以下疫苗診所地點不需要提前預約以進行 COVID-19 疫苗接種，但不同接種點的容量和等候時間有所不同。疫苗免費接種，且不需要保險或移民身份證明。任何5歲及以上的人群都符合接種資格。工作人員在現場將提供語言支援和殘疾人通道支持。建議希望接種疫苗的人至少在停止服務前1小時到達疫苗接種點。其他疫苗診所的相關日期和地點會持續增加，請查看[www.sccfreevax.org](http://www.sccfreevax.org)，以獲得最新消息。如需查詢聖荷西以外的聖塔克拉拉縣的地點，請訪問[該縣的疫苗網頁頁面](#)。

所有列出的地點都可為已接種 Pfizer 疫苗或 Moderna 疫苗第二劑至少5個月或接種強生疫苗至少2個月的所有12歲及以上的个人注射加強針。任何12歲及以上的个人都可接種 Pfizer 加強針；所有18歲及以上的个人都可接種 Moderna 加強針。

標有\*\*的地點不提供5至11歲兒童的疫苗。

- **Sun Pharmacy**

2559 S. King Rd., San Jose 95122  
1月12日至14日，星期三至星期五，上午9點至下午4點  
1月15日，星期六，上午9點至下午1點

- **Advance San Jose Pharmacy\*\***  
2331 Montpelier Dr., Suite A-10, San Jose 95116  
1月12日至14日，星期三至星期五，上午9點至下午5點30分
- **Emma Prusch Farm Park, Multicultural Arts Center**  
647 S. King Rd., San Jose 96116  
1月12日至13日，星期三至星期四，中午12點至傍晚7點  
視容量而定
- **Medical Offices of Dan Hopner, MD, Rom Romero, PA**  
2060 Aborn Rd., Ste. 100, San Jose 95121  
1月12日至14日，星期三至星期五，上午9點30分至下午2點
- **Bay Area Community Health (Rocketship Mosaic)**  
950 Owsley Ave., San Jose 95122  
1月13日，星期四，下午3至6點
- **Story Road HUB**  
1775 Story Rd., San Jose 95122  
1月14日，星期五，下午3點至傍晚7點  
1月15日，星期六，上午9點至下午4點  
視容量而定
- **Bay Area Community Health**  
1855 Lucretia Ave., San Jose 95122  
1月15日，星期六，上午9點至下午3點
- **Latino College Preparatory Academy**  
14271 Story Rd., San Jose 95127  
1月15日，星期六，中午12點至傍晚7點  
視容量而定

- **本周可預約檢測：**聖塔克拉拉縣各地繼續實施預約檢測。如需查詢聖荷西以外的地點，請訪問該縣的 [COVID-19 檢測網頁頁面](#)。聖荷西的臨時檢測點繼續提供無需預約的服務。

請訪問[www.sccfreetest.org](http://www.sccfreetest.org)，進行預約並查找最新信息。所有站點的檢測都是免費的。

- **聖塔克拉拉縣遊樂場 — A 停車場**  
344 Tully Rd., San Jose 95111 (B 門對面)  
星期四至星期一，上午8點30分至下午3點45分  
星期二至星期三，上午11點30分至傍晚7點

- **Valley Water (OptumServe/CDPH Bus)**  
5750 Almaden Expy., San Jose 95118  
星期一和星期三，上午7點至下午7點
- **Costco Business Center (OptumServe/CDPH Bus)**  
2376 S. Evergreen Loop, San Jose 95122  
星期二和星期五，上午7點至傍晚7點
- **Grand Century Mall (OptumServe/CDPH Bus)**  
1111 Story Rd., San Jose 95122  
星期四，上午7點至傍晚7點
- **聖塔克拉拉縣教育部 (OptumServe)**  
1290 Ridder Park Dr., San Jose 95131  
星期二和星期五，上午7點至下午3點
- **聖塔克拉拉縣 Valley Medical Center – East Valley Health Center**  
1993 McKee Rd., San Jose 95116  
星期六和星期日，上午8點30分至下午4點
- **聖塔克拉拉谷交通局 (OptumServe)**  
2240 S. 7<sup>th</sup> St., San Jose 95112  
1月12日，星期三，上午7點至11點
- **臨時檢測點：無需預約**
  - **Bay Area Community Health – Monterey Clinic**  
5504 Monterey Hwy., San Jose 95138  
星期三，上午8點至10點  
星期六，上午9點至11點

縣級檢測點免費提供 COVID-19 檢測，無論是何種移民身份都可進行檢測，也無需醫生證明。目前該縣為沒有 COVID-19 症狀的人提供室內測試點和免下車測試點。有症狀的人則會被引導至免下車測試點，以減少感染其他人的幾率。

本縣命令要求所有醫療系統為有症狀者、接觸過 COVID-19 確診病例的人員和所有基本工作人員提供免費檢測。有關檢測權利的更多資訊，請參見[常見問題頁面](#)。

所有檢測點的相關信息均可瀏覽縣政府網站[www.sccfreetest.org](http://www.sccfreetest.org)。站點提供英語、西班牙語、越南語、中文、和他加祿語服務。也可通過撥打2-1-1獲得信息。

訂閱[新聞發佈電子通知清單](#)，[接收](#)聖荷西市疫情快報，並在 [sanjoseca.gov](http://sanjoseca.gov) 上關注我們，或關注我們的 Facebook @CityofSanJose、Twitter、Instagram 以及 Nextdoor。

Esta información está disponible en español en [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

This information is available in English at [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

個人感染 COVID-19 的風險與種族、民族或文化無關。市內雇員必須遵守歧視與騷擾政策，以禮貌和尊重的態度對待同事和公眾。任何形式的歧視和/或騷擾行為都違反政策法規，將不被容忍。

###

## 要况快报 #194 - COVID-19 应对与恢复

以下是圣何塞市为减缓与减少 COVID-19 的传播，并为合理公平地恢复至“更好的常态”提供支援而采取的对策资讯。

### 信息来源：

圣何塞市  
社区和经济复苏团队

### 联络方式：

Carolina Camarena/Vicki Day, 圣何塞市媒体热线：408-535-7777  
圣何塞市客户联络中心：3-1-1 或 408-535-3500

### 电邮地址：

新闻/媒体：EOC\_PIO@sanjoseca.gov  
居民：311@sanjoseca.gov  
商业活动：covid19sjbusiness@sanjoseca.gov  
非营利组织：covid19sjcbo@sanjoseca.gov

报告时间/日期：2022年1月12日，下午1点

### 圣何塞市服务和/或业务的最新情况更新

- **圣何塞市政厅、市政办公室将于1月17日关闭：**1月17日（星期一）为马丁路德 金纪念日假期，本市紧急行动中心将继续运作，而大多数非关键性的市政服务将关闭。公共安全和公用事业服务在假期将继续运作。

**请注意，**由于马丁路德 金纪念日假期，1月18日将不会举行市议会会议。

- **客户联络中心（圣何塞311）：**本市的客户联络中心在1月17日（星期一）将关闭。应答服务将为来电者提供信息和帮助。需要跟进的非紧急请求将被转接到适当的部门，并在工作时间内进行处理。
- **圣何塞公共图书馆：**所有图书馆分馆都将关闭。图书馆的在线馆藏、电子借书证注册、电子学习资源和流媒体服务都可以在[sjpl.org](http://sjpl.org)上随时查阅。
- **圣何塞社区中心和区域公园：**本市所有的社区中心将关闭。公园不会关闭。请查询了解最新的[季节性闭园信息](#)。
- **垃圾和回收服务：**原定于1月17日（星期一）进行的垃圾和回收服务收集工作将照常进行。居民可以联系自己的垃圾、回收或庭院清扫公司，或使用 SJ 311。请访问 [www.sanjoseca.gov/311](http://www.sanjoseca.gov/311)，报告漏收、损坏的垃圾车，或修改垃圾车尺寸。请访问 [www.sienvironment.org/lookup](http://www.sienvironment.org/lookup)，查看您的回收公司。
- **圣何塞清洁能源公司客户联络中心：**圣何塞清洁能源公司（SJCE）的客户联络中心（833-432-2454）将在1月17日（星期一）关闭。客户可以使用全天候24小时运作的自动应答服务，发送电子邮件至[customerservice@sanjosecleanenergy.org](mailto:customerservice@sanjosecleanenergy.org)或访问



[www.SanJoseCleanEnergy.org](http://www.SanJoseCleanEnergy.org)。

- **马丁路德金纪念日当天的圣何塞食物分配服务假期期间的食物分配：**在马丁路德金纪念日假期，即1月17日（星期一），请注意以下食物和餐食分配变化：
  - **老年人营养计划（SNP）**分发点将关闭（包括圣何塞社区中心）。SNP计划将在1月18日（星期二）恢复正常运行。
  - **上门送餐服务**在马丁路德金纪念日假期期间日如常进行。
  - 通过查询本市的[食品分配地图](#)，居民可以在每星期一获取有关食品分配的信息。下一次更新将于1月17日发布。

然而，我们强烈建议您提前在网站上查询食品分配的日期 和时间，因为食品供应机构可能已经更改或更新了信息。

如需获取食物：

- 请拨打2-1-1（24小时多语言服务）
  - 将您的邮政编码发送至89821
  - 请拨打 **Second Harvest of Silicon Valley** 的免费热线800-984-3663，或
  - 发送 GETFOOD 至408-455-5181，查询 **Second Harvest** 的援助。
- **本周四将举行 COVID-19 复苏专案组会议：**被任命为 COVID-19 复苏专案组成员的55位组织代表将于本周四下午6点通过[Zoom](#)举行他们的第三次会议。可在[COVID-19 复苏专案组的网页](#)上查看专案组成员名单、会议材料和其他资源。如需了解更多信息，请联系 [CERTaskForce@sanjoseca.gov](mailto:CERTaskForce@sanjoseca.gov)。

前两次会议对专案组的职责、程序以及该市的 COVID-19 社区和经济复苏倡议进行了介绍。在本周的会议上，专案组成员将讨论和建立 COVID-19 复苏专案组委员会，并就其结构提出意见。

- **市书记办公室关闭，不提供现场服务：**由于感染COVID-19 Omicron 变体的人数激增，市书记办公室在1月28日之前将不提供现场服务。将继续进行虚拟服务。如需帮助，请发电子邮件至 [city.clerk@sanjoseca.gov](mailto:city.clerk@sanjoseca.gov)或致电408-535-1270。
- **暂时停止图书馆的室内活动：**由于目前社区内 COVID-19 病例激增，为了确保图书馆工作人员、志愿者和公众的安全，在进一步通知前，室内活动将暂时停止。将继续提供虚拟活动和户外活动。如需了解完整的活动清单，请访问[sjpl.org/events](http://sjpl.org/events)。
- **驱逐帮助中心将停止现场服务：**为了保护城市居民和工作人员的健康，在进一步通知前，市政厅和 **Franklin-McKinley** 学区办公室的驱逐帮助中心将停止提供现场服务。如需援助，租户和房东可以通过致电408-975-4444和发送电子邮件至[evictionhelp@sanjoseca.gov](mailto:evictionhelp@sanjoseca.gov)。

联邦政府的最新情况

- **12至15岁的儿童现可接种加强针：**上周，Pfizer 公司的加强针已获得美国疾病控制和预防中心 [进一步批准](#)，12至15岁的儿童现可接种 Pfizer 公司的加强针。此外，初次接种 Pfizer 或

Moderna 疫苗和接种加强针的时间间隔已缩短为至少5个月。

**请注意：**圣塔克拉拉县内的疫苗诊所现已准备好为这个新的年龄段人群进行加强针接种。可通过[www.sccFreeVax.org](http://www.sccFreeVax.org)进行预约。该县免费为公众提供疫苗接种，无需保险，也没有移民身份要求。

- **保险公司被要求覆盖在家进行 COVID-19 检测的费用：**拜登政府要求保险公司和团体健康计划从1月15日（星期六）开始，[覆盖每人每月8次非处方家用 COVID-19 检测包的费用](#)。人们将能够在其健康计划的首选药店和其他零售商处获得这些检测包，且无需自付费用，或者在其他地方购买检测包并提出报销申请。

政府正在进行其他努力，使人们无论其保险状况如何都能进行新冠检测，包括从本月早些时候开始，政府计划将5亿免费快速检测包送到订购的美国人家中。

- **CDC 发布最新的旅行要求：**上周，疾病控制和预防中心发布了[最新的旅行要求](#)，其中包括以下内容：
  - 在完全接种疫苗前，推迟旅行。
  - 在旅行前，查看目的地的 COVID-19 情况。州、地方和区政府可能会实施旅行限制。
  - 在公共交通工具（包括飞机）的室内和美国交通枢纽（包括机场）的室内，必须佩戴口罩。
  - 如果您曾暴露于 COVID-19 之中、您正在生病或您的 COVID-19 检测结果呈阳性，请勿旅行。
  - 如果您尚未完全接种疫苗，但必须旅行，请在出行前以及抵达目的地后进行检测。

### 加利福尼亚州的最新情况

- **州政府将口罩令延长至2月15日：**本周，加州卫生与公众服务局将在室内公共场所佩戴口罩的要求延长至2月15日，无论疫苗接种状况如何，均需遵循该要求。如需了解更多信息和口罩令的豁免清单，请访问[州公共卫生指南的面罩](#)页面。

**所有人均需佩戴口罩才可进入：**

- 室内公共空间（直至2月15日）
- 工作场所（直至2月15日）
- 公共交通
- 健康护理场所（包括长期护理机构）
- 成年人和老年人护理机构
- K-12学校、儿童护理场所和其他青少年场所的室内
- 州和地方惩教设施和临时拘留所
- 无家可归避难所、应急避难所和避暑中心

**未接种疫苗者在以下场所必须佩戴口罩，同时建议所有人佩戴口罩：**

- 宗教活动场所

### 圣塔克拉拉县的最新情况更新

- **口罩佩戴的行为准则：** 圣塔克拉拉县公共卫生局最近提供了以下关于正确佩戴口罩的指导。

选择符合以下要求的口罩：

- 完全覆盖您的鼻子和嘴巴，没有缝隙
- 有鼻梁条以防止空气从口罩顶部漏出
- 医用外科口罩可以提供更好的防护
- 在医用外科口罩上使用布制口罩，以进行进一步防护。
- KN95 或 KF94 等口罩可以提供最佳防护。

请勿：

- 将口罩戴在脖子上
- 将口罩戴在鼻子以下
- 将口罩悬挂在耳朵上
- 在佩戴口罩时，频繁调整或触碰口罩
- 在与他人交谈时，摘下口罩
- 仅佩戴布制口罩不能提供良好的防护。
- 微粒可以从带有排气阀或通风口的口罩排出。

## COVID-19 疫苗和检测

- **无需预约接种 COVID-19 疫苗：** 以下疫苗诊所地点不需要提前预约即可进行 COVID-19 疫苗接种，但**接种地点的容量和等候时间各不相同**。疫苗免费接种，且不需要保险或移民身份证明。任何5岁及以上的人群都符合资格。工作人员在现场将提供语言支持和残疾人通道支持。建议希望接种疫苗的人至少在停止服务前1小时到达疫苗接种点。其他疫苗诊所的相关日期和地点会持续增加，请查看[www.sccfreevax.org](http://www.sccfreevax.org)，以获得最新消息。如需查询圣何塞以外的圣塔克拉拉县的地点，请访问[该县的疫苗网页页面](#)。

所有列出的地点都可为已接种 **Pfizer** 疫苗或 **Moderna** 疫苗第二剂至少5个月，或接种强生疫苗至少2个月的所有12岁及以上的个人注射加强针。任何12岁及以上的人都可以接种 **Pfizer** 加强针；任何18岁以上的人都可以接种 **Moderna** 加强针。

标有\*\*的地点不提供5-11岁儿童的疫苗。

- **Sun Pharmacy**  
2559 S. King Rd., San Jose 95122  
1月12日至14日，星期三至星期五，上午9点至下午4点  
1月15日，星期六，上午9点至下午1点
- **Advance San Jose Pharmacy\*\***  
2331 Montpelier Dr., Suite A-10, San Jose 95116  
1月12日至14日，星期三至星期五，上午9点至下午5点30分
- **Emma Prusch Farm Park, Multicultural Arts Center**  
647 S. King Rd., San Jose 96116  
1月12至13日，星期三至星期四，中午12点至傍晚7点  
视容量而定

- **Medical Offices of Dan Hopner, MD, Rom Romero, PA**  
2060 Aborn Rd., Ste. 100, San Jose 95121  
1月12日至14日，星期三至星期五，上午9点30分至下午2点
- **Bay Area Community Health (Rocketship Mosaic)**  
950 Owsley Ave., San Jose 95122  
1月13日，星期四，下午3点至6点
- **Story Road HUB**  
1775 Story Rd., San Jose 95122  
1月14日，星期五，下午3点至傍晚7点  
1月15日，星期六，上午9点至下午4点  
视容量而定
- **Bay Area Community Health**  
1855 Lucretia Ave., San Jose 95122  
1月15日，星期六，上午9点至下午3点
- **Latino College Preparatory Academy**  
14271 Story Rd., San Jose 95127  
1月15日，星期六，中午12点至傍晚7点  
视容量而定
- **本周可预约检测：** 圣塔克拉拉县各地继续进行预约检测。如需查询圣何塞以外的地点，请访问 [该县的 COVID-19 检测网页页面](#)。圣何塞的临时检测点继续提供无需预约的服务。  
请访问 [www.sccfreetest.org](http://www.sccfreetest.org)，进行预约并查找最新信息。所有检测点的检测都是免费的。
  - **圣塔克拉拉县游乐场 — A 停车场**  
344 Tully Rd., San Jose 95111 (B 门对面)  
星期四至星期一，上午8点30分至下午3点45分  
星期二至星期三，上午11点30分至傍晚7点
  - **Valley Water (OptumServe/CDPH Bus)**  
5750 Almaden Expy., San Jose 95118  
星期一和星期三，上午7点至傍晚7点
  - **Costco Business Center (OptumServe/CDPH Bus)**  
2376 S. Evergreen Loop, San Jose 95122  
星期二和星期五，上午7点至傍晚7点
  - **Grand Century Mall (OptumServe/CDPH Bus)**  
1111 Story Rd., San Jose 95122  
星期四，上午7点至傍晚7点
  - **圣塔克拉拉县教育部(OptumServe)**  
1290 Ridder Park Dr., San Jose 95131

星期二和星期五，上午7点至下午3点

- 圣塔克拉拉县 **Valley Medical Center – East Valley Health Center**  
1993 McKee Rd., San Jose 95116  
星期六和星期日，上午8点30分至下午4点
- 圣塔克拉拉谷交通局（**OptumServe**）  
2240 S. 7<sup>th</sup> St., San Jose 95112  
1月12日，星期三，上午7点至11点

- **临时检测点：无需预约**

- **Bay Area Community Health – Monterey Clinic**  
5504 Monterey Hwy., San Jose 95138  
星期三，上午8点至10点  
星期六，上午9点至11点

县级检测点免费提供 COVID-19 检测，无论是何种移民身份都可进行检测，也无需医生证明。目前该县为没有 COVID-19 症状的人提供室内测试点和免下车测试点。有症状的人则会被引导至免下车测试点，以减少感染其他人的几率。

本县令要求所有医疗系统为有症状者、接触过 COVID-19 确诊病例的人员和所有基本工作人员提供免费检测。有关检测权利的更多资讯，请参见[常见问题页面](#)。

所有检测站点的相关信息均可浏览县政府网站[www.sccfreetest.org](http://www.sccfreetest.org)。站点提供英语、西班牙语、越南语、中文、和他加禄语服务。也可通过拨打2-1-1获得信息。

订阅[新闻发布电子通知清单](#)，接收圣何塞市要况快报，并在 [sanjoseca.gov](http://sanjoseca.gov) 上关注我们，或关注我们的 Facebook @CityofSanJose、Twitter、Instagram 以及 Nextdoor。

Esta información está disponible en español en [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

This information is available in English at [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

*个人感染 COVID-19 的风险与种族、民族或文化无关。市内雇员必须遵守歧视与骚扰政策，以礼貌和尊重的态度对待同事和公众。任何形式的歧视和/或骚扰行为都违反政策法规，将不被容忍。*

###